

Abstracts

The *fællig* and the family: the understanding of the family in Danish medieval law
Frederik Pedersen, *Clare Hall, Cambridge, and Centre for Medieval Studies, Toronto*

This article investigates the understanding of the family as it is reflected in the institution of the *fællig* in the Danish law codes of the thirteenth century. In the surrounding countries the *fællig* was an institution governing purely economic relationships, but in the Danish law codes it became a common noun for the group of people who could expect to inherit the movable property of the oldest male (and sometimes, by agreement, the oldest female) member of their family. Although the core of the *fællig* is the nuclear family, it shows a remarkable fluidity in its membership. The *fællig* could include up to three generations and the *husbonde* (guardian) of the *fællig* could buy out members of the *fællig* when they changed their legal status, for example when they married or if they were outlawed. This article argues that the times when a member could be bought out of the *fællig* coincided with the times when the member ceased to be an economic asset for the *fællig* or could no longer participate in its activities.

Women and violence in the later Middle Ages: the evidence of the officiality of Cerisy
Andrew Finch, *Department of History, University of York*

The register of the officiality of Cerisy contains an unusually large amount of information relating to violent crime. The main utility of this material lies in the area of assaults. Here detailed descriptions allow a ‘profile’ of male and female violence to be reconstructed. These demonstrate that women were capable of

ABSTRACTS

similar acts of violence to men, but that their exposure to violence may have been more limited or, in fact, different. Women were particularly vulnerable to sexual and domestic violence; suspicions of abortion and infanticide also invariably fell on them. The evidence does not, however, demonstrate a clear (and expected) link between women and verbal violence.

Mortality in early modern Scotland: the life expectancy of advocates
Rab Houston, *Department of Modern History, University of St Andrews*

Almost nothing is known about levels of mortality in Scotland before the nineteenth century. This article uses biographical information about elite lawyers ('advocates') to construct adult life tables which relate to one section of Scotland's population in the seventeenth and eighteenth centuries. Advocates had life expectancies at ages 25 and 30 which were comparable with those of European elites, but higher than for males of the British peerage and probably much higher than for the rest of Scotland's people in the eighteenth century. A major improvement in adult mortality rates occurred between the late seventeenth and early eighteenth centuries but there was very little change during the eighteenth century. Some speculations are offered about the reasons behind changing life expectancy.

Rural family life in La Huerta de Valencia during the eighteenth century
José Manuel Pérez García, *Facultade de Humanidades, Campus de Ourense, University of Vigo*

This article explores the relationship between the composition of the household, inheritance practice and a changing demographic situation during the eighteenth century in a rural area around Valencia. A longitudinal analysis of households revealed that high proportions would eventually become complex principally owing to the co-residence of parents and married children. The economic situation of the family was also a key determinant of whether a household would become complex, but over the course of the eighteenth century the proportions of complex households increased as a result of higher fertility and because marriages lasted longer, taken in conjunction with the failure of the number of houses to increase in line with the growth in population. Inheritance practices, both in the form of preferences (the advancing of one child at the expense of another) and donations (*inter-vivos* gifts) also encouraged the formation of complex households. By the end of the eighteenth century, however, inheritance practices had been modified to ensure that family farms remained intact, despite the changed demographic situation. The modifications involved an increase in the amount of property passing from the husband to his widow, and an increase in the amount going to sons rather than daughters. Attention is also given to the extent to which the pursuit of particular strategies forced families to depart from the laws governing the inheritance of property.

ABSTRACTS

Kinship beyond the household in a nineteenth-century Italian town

David I. Kertzer, *Bowdoin College*; Dennis P. Hogan, *Pennsylvania State University*; Nancy Karweit, *Johns Hopkins University*

Evidence about kin ties beyond the household in the European past remains notably absent from the large body of work done in family history. This study focuses on the people who lived in the industrializing, sharecropping town of Casalecchio di Reno, near Bologna, Italy, over the period 1861–1921, examining the nature and impact of their kin ties beyond the household, and the relation of these to the kind of households in which they lived. We focus on children's relations with their grandparents, on young adults' relationships with their parents, and on widows' and widowers' relationships with their adult children, siblings, and siblings-in-law.

Extraits

Le *fællig* et la famille: l'entente de la famille dans la législation danoise du Moyen-Age

Frederik Pedersen, *Clare Hall, Cambridge, and Centre for Medieval Studies, Toronto*

Cet article étudie l'entente de la famille telle qu'elle se traduit par l'institution du *fællig* dans les codes danois du 13e siècle. Dans les pays avoisinants le *fællig* est une institution qui règle les relations purement économiques, tandis que dans les codes danois il devient le nom commun d'un groupe de personnes qui peut s'attendre à hériter les biens meubles de l'aîné des membres mâles (et parfois, par accord, de l'aînée) de la famille. Si la famille nucléaire est le noyau du *fællig* il connaît cependant une fluidité remarquable quant à ses membres. Le *fællig* peut compter trois générations et le 'guardien' (*husbonde*) a le droit de racheter les biens des membres qui changent de statut légal, par exemple, lorsqu'ils se marient ou s'ils deviennent hors la loi. Cet article affirme que l'époque à laquelle on peut éliminer un membre par rachat coïncide avec celle où ce membre cesse d'être économiquement un avantage pour le *fællig* ou qu'il ne peut pas plus longtemps participer à ses activités.

Les femmes et la violence au bas Moyen Age: de l'officialité de Cerisy

Andrew Finch, *Department of History, University of York*

La registre de l'officialité de Cerisy contient une immense quantité de données concernant les crimes violents. La principale utilité de ce matériel se situe dans l'aire des agressions. Dans ce domaine des descriptions détaillées permettent de reconstituer le 'profil' de la violence mâle ou femelle. Elles démontrent que les

ABSTRACTS

femmes étaient capables des mêmes actes de violence envers les hommes, mais que leur exposition à violence était plus limitée ou, en fait, différente. Les femmes étaient particulièrement exposées aux violences sexuelles et ménagères: les suspicions d'avortement et d'infanticide leurs sont invariablement imputées. Les témoignages ne fournissent néanmoins pas un lien évident (et prévu) entre la femme et la violence verbale.

La mortalité en Ecosse au début des temps modernes: l'espérance de vie des avocats

Rab Houston, *Department of Modern History, University of St Andrews*

On ignore presque tout des niveaux de mortalité en Ecosse avant le 19e siècle. Cet article utilise des données biographiques concernant une élite de juristes (les avocats) pour constituer des tables de survie des adultes pour une tranche de la population de l'Ecosse aux 17e et 18e siècles. A 25 et à 30 ans les avocats ont des taux d'espérance de vie pareils à ceux des élites européennes, mais supérieurs à ceux des pairs anglais et probablement de loin supérieurs à celui du reste de la population écossaise du 18e siècle. A la fin du 17e et au début du 18e siècle il y a un sérieux progrès quant à la mortalité adulte, mais le 18e siècle n'en connaît, pour ainsi dire, point. L'auteur avance des suppositions pour les raisons de ce changement de l'espérance de vie.

La vie familiale dans un milieu rural à La Huerta de Valence au 18e siècle

José Manuel Pérez García, *Facultade de Humanidades, Campus de Ourense, University of Vigo*

Cet article étudie la relation entre la composition des ménages, l'héritage coutumier et l'évolution de la situation démographique dans une région rurale aux environs de Valence au 18e siècle. Une analyse longitudinale des ménages révèle que dans une large mesure le ménage devient tôt ou tard complexe à cause, surtout, de la cohabitation de parents ou d'enfants mariés. La situation économique de la famille est l'élément qui détermine si le ménage devient, oui ou non, complexe. Cependant tout au long du 18e siècle la proportion des ménages complexes augmente, suite à une plus forte fertilité et à la durée plus longue des mariages et cela conjointement à l'échec de l'augmentation du nombre de maisons parallèlement à l'accroissement de la population. Les coutumes de l'héritage, soit sous forme de priorités (en préférant un enfant aux dépens d'un autre), ou sous forme de donation entre vifs encourage également la formation de ménages complexes. A la fin du 18e siècle toutefois, les usages de l'héritage ont changé et delà afin d'assurer le maintien intact des fermes familiales, malgré le changement de la situation démographique. Ces modifications impliquent une augmentation de la quote-part de la propriété en faveur de la veuve, ainsi qu'au profit des fils

ABSTRACTS

plutôt qu'à celui des filles. Jusqu'à quel point la recherche de stratégies particulières a obligé les familles de s'écartier des lois régiant l'héritage de la propriété a également retenu l'attention de l'auteur.

La parenté au-delà du ménage dans une ville italienne du 19e siècle

David I. Kertzer, *Bowdoin College*; Dennis P. Hogan, *Pennsylvania State University*; Nancy Karweit, *Johns Hopkins University*

L'étude empirique des liens de parenté au-delà du ménage pour l'Europe du passé reste vraiment sous-développée. Cette étude se concentre sur une population qui vécut à Casalecchio di Reno, près de Bologne en Italie, ville en voie d'industrialisation et habitée par des métayers. La nature et l'impact de leurs liens de parenté avec d'autres ménages et communautés sont étudiés pour les années 1865 à 1921. Les auteurs font des recherches sur le rapport entre la complexité des ménages et l'étendue sur laquelle les parents sont disponibles ailleurs dans la communauté. Ils se concentrent sur la relation des enfants avec leurs grands-parents, des jeunes adultes avec leurs parents, et des veuves et veufs avec leurs enfants adultes, avec la parenté et les beaux-parents.

Kurzfassungen

Fællig und Familie: das Familienverständnis im dänischen mittelalterlichen Recht

Frederik Pedersen, *Clare Hall, Cambridge, und Centre for Medieval Studies, Toronto*

Dieser Beitrag untersucht das Verständnis der Familie, wie es in der Institution des *fællig* in den dänischen Rechtskodizes des 13. Jahrhunderts zum Ausdruck kommt. In den Nachbarländern war das *fællig* eine ausschließlich auf ökonomische Beziehungen ausgerichtete Institution, aber im dänischen Recht wurde es zu einer üblichen Bezeichnung für die Gruppe von Leuten, die erwarten konnten, vom ältesten männlichen (zuweilen auch, sofern vereinbart, ältesten weiblichen) Mitglied ihrer Familie bewegliches Eigentum zu erben. Obwohl das *fællig* hauptsächlich die Kernfamilie ausmachte, zeigte es eine bemerkenswerte Fluktuation seiner Mitgliedschaft. Das *fællig* konnte bis zu drei Generationen umfassen und der *husbonde* (Vormund) des *fællig* konnte die Mitglieder des *fællig* ausverkaufen, wenn sie ihren Rechtsstatus änderten, etwa durch Heirat oder wenn sie für rechtlos erklärt wurden. Dieser Beitrag vertritt die These, daß Mitglieder genau zu solchen Zeiten aus dem *fællig* ausverkauft werden konnten, wenn sie für das *fællig* nicht länger von ökonomischem Vorteil waren oder nicht länger an seinen Aktivitäten teilnehmen konnten.

ABSTRACTS

Frauen und Gewalt im späteren Mittelalter: das Material der *Officialité Cerisy*
Andrew Finch, *Department of History, University of York*

Das Register der *Officialité Cerisy* enthält außergewöhnlich umfangreiche Informationen über Gewaltverbrechen. Insbesondere auf dem Gebiet der Körperverletzungen ist dieses Material brauchbar, denn dort erlaubt es die Rekonstruktion von 'Profilen' männlicher und weiblicher Gewalttätigkeit. Diese Profile zeigen, daß Frauen zu ähnlichen Gewalthandlungen gegenüber Männern fähig waren wie diese gegenüber Frauen, daß Frauen aber in geringerem Maße, oder besser gesagt in anderer Weise der Gewalt ausgesetzt waren. Frauen waren insbesondere Opfer sexueller und häuslicher Gewalt; auch waren es ausschließlich Frauen, die der Abtreibung oder des Kindermordes verdächtigt wurden. Das Material zeigt jedoch – entgegen dem, was man vielleicht erwarten sollte – keine klare Verbindung zwischen Frauen und verbaler Gewalt.

Mortalität im frühneuzeitlichen Schottland: die Lebenserwartung von Advokaten
Rab Houston, *Department of Modern History, University of St Andrews*

Über die Mortalitätslevel in Schottland vor dem 19. Jahrhundert ist so gut wie nichts bekannt. Dieser Beitrag verwendet biographische Informationen über die juristische Elite (Advokaten), um daraus für eine Schicht der schottischen Bevölkerung des 17. und 18. Jahrhunderts Erwachsenensterbafeln zu gewinnen. Die Lebenserwartung der Advokaten im Alter von 25 und 30 Jahren war mit der europäischer Eliten durchaus vergleichbar und höher als für die männlichen Mitglieder des englischen Hochadels, und wahrscheinlich auch höher als für die übrige schottische Bevölkerung im 18. Jahrhundert. Ein wesentlicher Rückgang der Erwachsenensterblichkeit erfolgte bereits zwischen dem späten 17. Jahrhundert und dem frühen 18. Jahrhundert, während sie sich während des 18. Jahrhunderts nur noch wenig veränderte. Über die Gründe für die Veränderung der Lebenserwartung werden einige Überlegungen angestellt.

Ländliches Familienleben in La Huerta de Valencia während des 18. Jahrhunderts
José Manuel Pérez García, *Facultade de Humanidades, Campus de Ourense, University of Vigo*

Dieser Beitrag untersucht die Beziehungen zwischen Haushaltzzusammensetzung, Erbgewohnheiten und demographischem Wandel während des 18. Jahrhunderts in einem ländlichen Gebiet um Valencia. Eine Langzeitanalyse von Haushalten ergab einen hohen Anteil komplexer Haushalte, hauptsächlich bedingt durch das Zusammenleben von Eltern und verheirateten Kindern. Auch die ökonomische Situation der Familie war ein entscheidender Faktor der Haushaltkomplexität, aber im Verlauf des 18. Jahrhunderts nahm der Anteil komplexer Haushalte deshalb zu, weil die Fertilität stieg und die Ehen länger dauerten, während die Anzahl der Häuser nicht proportional zum Bevölkerungswachstum zunahm. Die

ABSTRACTS

Erbgewohnheiten, sowohl in Form von Präferenzen (Bevorzugung eines Kindes auf Kosten anderer) als auch von Geschenken (zwischen Lebenden) regten ebenfalls die Bildung von komplexen Haushalten an. Gegen Ende des 18. Jahrhunderts waren jedoch die Erbgewohnheiten modifiziert worden, um sicherzustellen, daß die Höfe trotz der veränderten demographischen Situation intakt bleiben. Auf Grund dieser Modifikationen wuchs der Umfang des Landbesitzes, der vom Mann auf die Witwe übertragen wurde, und auch auf Söhne anstatt auf Töchter. Schließlich wird auch untersucht, in welchem Umfang die Familien zur Verfolgung bestimmter Strategien gezwungen waren, von den Gesetzen, die den Erbfall regelten, abzuweichen.

Verwandtschaft außerhalb des Haushalts in einer italienischen Stadt des 19. Jahrhunderts

David I. Kertzer, *Bowdoin College*; Dennis P. Hogan, *Pennsylvania State University*; Nancy Karweit, *Johns Hopkins University*

Die empirische Forschung über Verwandtschaftsbeziehungen außerhalb des Haushalts ist nach wie vor unentwickelt. Diese Studie konzentriert sich auf die Bewohner von Casalecchio di Reno, einer von Teilstämmen bewohnten, in der Industrialisierung begriffenen Stadt in der Nähe von Bologna im Zeitraum 1865–1921, und untersucht Art und Bedeutung der Beziehungen zu Verwandten in anderen Haushalten der Gemeinde. Wir untersuchen die Haushaltskomplexität in Abhängigkeit vom Umfang, in dem Verwandte verfügbar waren, unter besonderer Berücksichtigung der Beziehungen von Kindern zu ihren Großeltern, junger Erwachsener zu ihren Eltern, und von Witwern und Witwen zu ihren erwachsenen Kindern, Geschwistern und Verschwägerten.